

Guest Name/客樣名 : LARSON MR RODNEY LESTER

Company/会社名 : 國科企業有限公司

Arrival Date / 到着日 : 2017-02-26

Departure Date / 出発日 : 2017-03-31

Room Rate / ルーム料金 : 2700

Room No. / 客室番号 : 1622

Person / 客数 : 1

Cashier / キャシアー : NICK

Page No. / ページ : 1

| Date<br>日期<br>日付 | Reference No.<br>參考號碼<br>レファレンスナンバー | Description<br>内容<br>内容 | Amount<br>金額<br>金額 | Balance<br>總額<br>合計 |
|------------------|-------------------------------------|-------------------------|--------------------|---------------------|
| 03/05            | 2017-03-05                          | 08:41 ROOM CHARGE       | 1622               | -2,700              |
| 03/06            | NA17-03-05                          | 01:45 ROOM CHARGE       | 1622               | 2,700               |
| 03/12            | 2017-03-12                          | 14:49 ROOM CHARGE       | 1622               | -2,700              |
| 03/13            | NA17-03-12                          | 01:07 ROOM CHARGE       | 1622               | 2,700               |
| 03/19            | 2017-03-20                          | 15:07 ROOM CHARGE       | 1622               | -2,700              |
| 03/20            | NA17-03-19                          | 01:15 ROOM CHARGE       | 1622               | 2,700               |
| 03/20            | 014383                              | 11:57 LAUNDRY           | 242                | 242                 |
| 03/21            | NA17-03-20                          | 01:05 ROOM CHARGE       | 1622               | 2,700               |
| 03/22            | NA17-03-21                          | 01:12 ROOM CHARGE       | 1622               | 2,700               |
| 03/23            | NA17-03-22                          | 01:18 ROOM CHARGE       | 1622               | 2,700               |
| 03/24            | NA17-03-23                          | 01:07 ROOM CHARGE       | 1622               | 2,700               |
| 03/25            | NA17-03-24                          | 01:02 ROOM CHARGE       | 1622               | 2,700               |
| 03/26            | NA17-03-25                          | 01:20 ROOM CHARGE       | 1622               | 2,700               |
| 03/27            | NA17-03-26                          | 01:17 ROOM CHARGE       | 1622               | 2,700               |
| 03/28            | NA17-03-27                          | 01:18 ROOM CHARGE       | 1622               | 2,700               |
| 03/29            | NA17-03-28                          | 01:03 ROOM CHARGE       | 1622               | 2,700               |
| 03/30            | NA17-03-29                          | 01:04 ROOM CHARGE       | 1622               | 2,700               |
| 03/30            | 015904                              | 13:27 LAUNDRY           | 968                | 968                 |
| 03/31            | NA17-03-30                          | 01:12 ROOM CHARGE       | 1622               | 2,700               |
| 03/31            | 517805876736                        | 07:37 MASTER CARD       | -30,910            | -30,910             |

Laundry at Tayih Landis Hotel on 03/20 for 242 NT\$, paid on 03/31. Receipt shows the total of 671 NT\$, but that includes 429 NT\$ refund for contract with hotel. The laundry at Hotel on 03/30 for 968 NT\$, paid on 03/31. Receipt shows total of 1,397 NT\$, but that includes 429 NT\$ refund for contract with hotel. Therefore, the laundry billing total = 242 + 968 = 1,210 NT\$. The total hotel bill of 30,910 NT\$ was paid by credit card for \$1,081.87 US Dollars.

## 環滙亞太信用卡(股)公司

大億麗緻酒店-大櫃檯  
TAYIH LANDIS

卡別(Card Type) 檢查碼(Check No.)  
MasterCard 5181  
卡號(Card No.)  
\*\*\*\*\*1176 (S)

交易別(Type) 交易補登/OFFLINE  
批號號碼(Batch) 授權碼(Auth Code)  
000067 09664Z  
日期/時間(Date/Time)  
MAR 31, 2017 07:36  
序號(REF No) 調閱碼(Trace No)  
000003

The laundry part is 1210 / 30910 \* \$1081.87 = \$ 42.35 US Dollars.

See next two pages for laundry receipts and Page 4 for credit card details.

bill is not waived and I agree to be personally liable in the event that the indicated person, company or amount of the charges.

由飯店認定及許可之公司、代理機關、代理商、或協會沒有處理此款項，本人將全權負責。  
ことに同意致します。また、記載の個人、会社、代理機関、団体の未払いの債務に対して、  
意思します。

Please select  
transaction currency:

1. [ ] USD 1,081.87

FX Rate 0.0350008USD/NTD

OR

2. [ ] NTD 30,910

# 洗衣單 LAUNDRY LIST

姓名 Guest Name **RODNEY LARSON** 房號 Room No. **1622**  
請撥 "9" 以通知收取送洗衣物。Please dial "9" for laundry pick-up.

**TAYIH LANDIS**  
台南大億麗緻酒店

日期 Date **3-20-17** 上午 A.M.

下午 P.M.

- ☐ 水洗 Laundry  
☐ 乾洗 Dry Cleaning  
☐ 燙衣 Pressing

|                                                 |                                                                                                             |
|-------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> 普通洗<br>Regular Service | 中午12時前受理，下午7時前送回，收費如下列。<br>Accepted before 12:00, delivered back before 19:00, price as listed.             |
| <input type="checkbox"/> 快洗<br>4 Hours Service  | 下午5時前受理，4小時內送回，收費依本表價再加50%<br>Accepted before 17:00, delivered back within 4 hour, price as listed plus 50% |

|                                                          |                                                                                                               |
|----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> 普通燙<br>Regular Pressing Service | 中午12時前受理，下午7時前送回，收費如下列。<br>Accepted before 12:00, delivered back before 19:00, price as listed.               |
| <input type="checkbox"/> 快燙<br>1 Hour Pressing Service   | 下午7時前受理，1小時內送回，收費依本表價再加100%<br>Accepted before 19:00, delivered back within 1 hour, price as listed plus 100% |

| 男士 Gentlemen |             | 水洗<br>Laundry         | 乾洗<br>Dry Cleaning | 燙衣<br>Pressing | Amount |
|--------------|-------------|-----------------------|--------------------|----------------|--------|
| Guest Count  | Hotel Count | Price NT\$            | Price NT\$         | Price NT\$     |        |
| 1            | 1           | 襯衫 Shirt              | 220                | 250            | 150    |
|              |             | 絲襯衫 Silk Shirt        | 220                | 250            | 150    |
|              |             | 運動衫 Sport Shirt       | 180                | 230            | 120    |
|              |             | 運動褲 Sport Pants       | 170                | 200            | 100    |
| 1            | 1           | 西褲 Trousers           | 250                | 270            | 200    |
|              |             | 牛仔褲 Jeans             | 250                | 270            | 200    |
|              |             | 晨衣 Morning Gown       | 260                | 390            | 160    |
|              |             | 睡衣 Pajamas            | 220                | 310            | 160    |
|              |             | 內衣 Undershirt         | 70                 |                |        |
| 1            | 1           | 內褲 Underpants         | 70                 |                | 70     |
| 1            | 1           | 襪子 Socks              | 70                 |                | 70     |
|              |             | 手巾 Handkerchief       | 70                 |                |        |
|              |             | 短褲 Shorts             | 170                | 240            | 140    |
|              |             | 夾克 Coat or Jacket     | 230                | 330            | 240    |
|              |             | 青年裝 Safari Suit       | 320                | 390            | 240    |
|              |             | 工作服 Overall           | 300                |                |        |
|              |             | 禮服上裝 Dinner Jacket    |                    | 400            | 350    |
|              |             | 西裝(上下) Suit(2 Pieces) | 530                | 600            | 450    |
|              |             | 西裝(上) Coat            | 280                | 330            | 250    |
|              |             | 羊毛襯衫 Wool Shirt       |                    | 190            | 100    |
|              |             | 羊毛衣 Wool Sweater      |                    | 200            | 130    |
|              |             | 背心 Vest               |                    | 150            | 100    |
|              |             | 領帶/領巾 Necktie/Cravat  |                    | 150            | 80     |
|              |             | 風衣 Spring Coat        |                    | 500            | 320    |
|              |             | 長大衣 Overcoat          |                    | 500            | 340    |

| 兒童 Children |             | 水洗<br>Laundry | 乾洗<br>Dry Cleaning | 燙衣<br>Pressing | Amount |
|-------------|-------------|---------------|--------------------|----------------|--------|
| Guest Count | Hotel Count | Price NT\$    | Price NT\$         | Price NT\$     |        |
|             |             | 洋裝 Dress      | 220                | 260            | 180    |
|             |             | 女裙 Skirt      | 140                | 170            | 120    |
|             |             | 西褲 Pants      | 150                | 170            | 110    |
|             |             | 襯衫 Shirt      | 120                | 145            | 100    |
|             |             | 睡衣 Pajamas    | 150                | 250            | 130    |
|             |             | 內衣 Undershirt | 50                 |                |        |
|             |             | 內褲 Underpants | 50                 |                |        |
|             |             | 襪子 Socks      | 45                 |                |        |
|             |             | 短褲 Shorts     | 110                | 160            | 100    |
|             |             | 大衣 Overcoat   |                    | 360            | 230    |
|             |             | 羊毛衫 Sweater   |                    | 140            | 60     |

特別指示 Special instructions

| 女士 Ladies   |             | 水洗<br>Laundry           | 乾洗<br>Dry Cleaning | 燙衣<br>Pressing | Amount |
|-------------|-------------|-------------------------|--------------------|----------------|--------|
| Guest Count | Hotel Count | Price NT\$              | Price NT\$         | Price NT\$     |        |
|             |             | 洋裝 Dress(1-Piece)       | 350                | 400            | 270    |
|             |             | 套裝 Suit(2-Piece)        | 400                | 500            | 350    |
|             |             | 絲襯衫 Silk Shirt          | 220                | 250            | 150    |
|             |             | 襯衫 Blouse               | 220                | 250            | 150    |
|             |             | 西褲 Pants                | 250                | 270            | 200    |
|             |             | 女裙 Skirt                | 220                | 260            | 180    |
|             |             | 全褶裙 Skirt(Full-Pleated) | 340                | 400            | 300    |
|             |             | 半褶裙 Skirt(Half-Pleated) | 240                | 280            | 220    |
|             |             | 外套 Coat or Jacket       |                    | 290            | 230    |
|             |             | 晨衣 Dressing Gown        | 250                | 300            | 150    |
|             |             | 睡衣 Night Gown           | 180                |                |        |
|             |             | 襯裙 Slip                 | 100                |                |        |
|             |             | 胸罩 Bras                 | 70                 |                |        |
|             |             | 內褲 Underpants           | 70                 |                |        |
|             |             | 襪子 Socks                | 70                 |                |        |
|             |             | 手套 Gloves               | 60                 |                |        |
|             |             | 運動衫 Sport Shirt         | 180                |                | 100    |
|             |             | 運動褲 Sport Pants         | 170                |                | 80     |
|             |             | 工作服 Overall             | 300                |                |        |
|             |             | 套衫 T-Shirt              |                    | 200            | 100    |
|             |             | 羊毛襯衫 Wool Shirt         |                    | 200            | 120    |
|             |             | 羊毛衣 Wool Sweater        |                    | 210            | 140    |
|             |             | 圍巾 Scarf                | 70                 | 140            | 80     |
|             |             | 夾克 Coat or Jacket       | 280                | 370            | 220    |
|             |             | 長大衣 Overcoat            | 300                | 550            | 340    |
|             |             | 風衣 Spring Coat          |                    | 440            | 320    |
|             |             | 晚禮服 Formal Dress        |                    | 540            | 320    |
|             |             | 旗袍 Chinese Dress        | 370                | 400            | 260    |
|             |             | 背心 Vest                 |                    | 160            | 100    |

|                      |        |
|----------------------|--------|
| 合計件數<br>Total Pieces | 4      |
| Sub Total            | \$ 610 |
| Express Service      | 0      |
| 10% Service Charge   | \$ 61  |
| Total                | \$ 671 |

Please note: 1. Unless quapility is specified, our laundry count must be accepted as correct.  
2. We shall not be held responsible for shrinkage or lacle, nor for valuable left in/on garments, or loss of buttons and ornaments.  
3. Any claim concerning the finished articles must be reported with list within 24 hours. Our libilities for either loss or damage shall not exceed 10 times the amount of the laundry charge in question.  
4. All above price are subject to 10% service charge.  
5. If you need to purchase laundry bag (NT150/per), Please dial "9" for center service.

注意事項：1. 請詳填件數，否則洗滌之衣物以本店清洗之件數為準。

2. 衣物如有縮水、退色或貴重物品留在衣物內，本店概不負責。

3. 如果對本飯店所洗之衣物，有任何不滿，請在收到衣物時，立即向本飯店提出異議。

White: Customer  
Pink: Finance Dept.  
Yellow: Cashier  
Blue: Laundry Dept.  
白聯：顧客持存  
粉紅聯：財務部持存  
黃聯：出納持存  
藍聯：洗衣房持存

## 洗衣單

## LAUNDRY LIST

姓名

Guest Name

房號

Room No.

日期

Date

上午

A.M.

下午

P.M.

請撥 "9" 以通知收取送洗衣物。Please dial "9" for laundry pick-up.

|                                                 |                                                                                                             |
|-------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> 普通洗<br>Regular Service | 中午12時前受理，下午7時前送回，收費如下列。<br>Accepted before 12:00, delivered back before 19:00, price as listed.             |
| <input type="checkbox"/> 快洗<br>4 Hours Service  | 下午5時前受理，4小時內送回，收費依本表價再加50%<br>Accepted before 17:00, delivered back within 4 hour, price as listed plus 50% |

| 男士 Gentlemen   |                |                       | 水洗<br>Laundry | 乾洗<br>Dry<br>Cleaning | 燙衣<br>Pressing | Amount |
|----------------|----------------|-----------------------|---------------|-----------------------|----------------|--------|
| Guest<br>Count | Hotel<br>Count | Item                  | Price<br>NT\$ | Price<br>NT\$         | Price<br>NT\$  |        |
| 4              | 4              | 襯衫 Shirt              | 220           | 250                   | 150            | 880    |
|                |                | 絲襯衫 Silk Shirt        | 220           | 250                   | 150            |        |
|                |                | 運動衫 Sport Shirt       | 180           | 230                   | 120            |        |
|                |                | 運動褲 Sport Pants       | 170           | 200                   | 100            |        |
| 1              | 1              | 西褲 Trousers           | 250           | 270                   | 200            | 750    |
|                |                | 牛仔褲 Jeans             | 250           | 270                   | 200            |        |
|                |                | 晨衣 Morning Gown       | 260           | 390                   | 160            |        |
|                |                | 睡衣 Pajamas            | 220           | 310                   | 160            |        |
|                |                | 內衣 Undershirt         | 70            |                       |                |        |
| 1              | 1              | 內褲 Underpants         | 70            |                       |                | 70     |
| 1              | 1              | 襪子 Socks              | 70            |                       |                | 70     |
|                |                | 手巾 Handkerchief       | 70            |                       |                |        |
|                |                | 短褲 Shorts             | 170           | 240                   | 140            |        |
|                |                | 夾克 Coat or Jacket     | 230           | 330                   | 240            |        |
|                |                | 青年裝 Safari Suit       | 320           | 390                   | 240            |        |
|                |                | 工作服 Overall           | 300           |                       |                |        |
|                |                | 禮服上裝 Dinner Jacket    |               | 400                   | 350            |        |
|                |                | 西裝(上下) Suit(2 Pieces) | 530           | 600                   | 450            |        |
|                |                | 西裝(上) Coat            | 280           | 330                   | 250            |        |
|                |                | 羊毛襯衫 Wool Shirt       |               | 190                   | 100            |        |
|                |                | 羊毛衣 Wool Sweater      |               | 200                   | 130            |        |
|                |                | 背心 Vest               |               | 150                   | 100            |        |
|                |                | 領帶/領巾 Necktie/Cravat  |               | 150                   | 80             |        |
|                |                | 風衣 Spring Coat        |               | 500                   | 320            |        |
|                |                | 長大衣 Overcoat          |               | 500                   | 340            |        |

| 兒童 Children    |                |               | 水洗<br>Laundry | 乾洗<br>Dry<br>Cleaning | 燙衣<br>Pressing | Amount |
|----------------|----------------|---------------|---------------|-----------------------|----------------|--------|
| Guest<br>Count | Hotel<br>Count | Item          | Price<br>NT\$ | Price<br>NT\$         | Price<br>NT\$  |        |
|                |                | 洋裝 Dress      | 220           | 260                   | 180            |        |
|                |                | 女裙 Skirt      | 140           | 170                   | 120            |        |
|                |                | 西褲 Pants      | 150           | 170                   | 110            |        |
|                |                | 襯衫 Shirt      | 120           | 145                   | 100            |        |
|                |                | 睡衣 Pajamas    | 150           | 250                   | 130            |        |
|                |                | 內衣 Undershirt | 50            |                       |                |        |
|                |                | 內褲 Underpants | 50            |                       |                |        |
|                |                | 襪子 Socks      | 45            |                       |                |        |
|                |                | 短褲 Shorts     | 110           | 160                   | 100            |        |
|                |                | 大衣 Overcoat   |               | 360                   | 230            |        |
|                |                | 羊毛衫 Sweater   |               | 140                   | 60             |        |

## 特別指示 Special instructions

注意事項：1. 請詳填件數，否則洗滌之衣物以本飯店清洗之件數為準。

2. 衣物如有縮水、退色或貴重物品留在衣物內，本店概不負責。

3. 如果對本飯店所洗之衣物，有任何不滿，請在收到二十四小時內，連同清單通知。

TAYIH LANDIS

台南大億麗緻酒店

日期

Date

上午

A.M.

下午

P.M.

|                                                             |                                                                                                               |
|-------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> 普通燙<br>Regular Pressing<br>Service | 中午12時前受理，下午7時前送回，收費如下列。<br>Accepted before 12:00, delivered back before 19:00, price as listed.               |
| <input type="checkbox"/> 快燙<br>1 Hour Pressing<br>Service   | 下午7時前受理，1小時內送回，收費依本表價再加100%<br>Accepted before 19:00, delivered back within 1 hour, price as listed plus 100% |

| 女士 Ladies      |                |                         | 水洗<br>Laundry | 乾洗<br>Dry<br>Cleaning | 燙衣<br>Pressing | Amount |
|----------------|----------------|-------------------------|---------------|-----------------------|----------------|--------|
| Guest<br>Count | Hotel<br>Count | Item                    | Price<br>NT\$ | Price<br>NT\$         | Price<br>NT\$  |        |
|                |                | 洋裝 Dress(1-Piece)       | 350           | 400                   | 270            |        |
|                |                | 套裝 Suit(2-Piece)        | 400           | 500                   | 350            |        |
|                |                | 絲襯衫 Silk Shirt          | 220           | 250                   | 150            |        |
|                |                | 襯衫 Blouse               | 220           | 250                   | 150            |        |
|                |                | 西褲 Pants                | 250           | 270                   | 200            |        |
|                |                | 女裙 Skirt                | 220           | 260                   | 180            |        |
|                |                | 全褶裙 Skirt(Full-Pleated) | 340           | 400                   | 300            |        |
|                |                | 半褶裙 Skirt(Half-Pleated) | 240           | 280                   | 220            |        |
|                |                | 外套 Coat or Jacket       |               | 290                   | 230            |        |
|                |                | 晨衣 Dressing Gown        | 250           | 300                   | 150            |        |
|                |                | 睡衣 Night Gown           | 180           |                       |                |        |
|                |                | 襯裙 Slip                 | 100           |                       |                |        |
|                |                | 胸罩 Bras                 | 70            |                       |                |        |
|                |                | 內褲 Underpants           | 70            |                       |                |        |
|                |                | 襪子 Socks                | 70            |                       |                |        |
|                |                | 手套 Gloves               | 60            |                       |                |        |
|                |                | 運動衫 Sport Shirt         | 180           |                       | 100            |        |
|                |                | 運動褲 Sport Pants         | 170           |                       | 80             |        |
|                |                | 工作服 Overall             | 300           |                       |                |        |
|                |                | 套衫 T-Shirt              |               | 200                   | 100            |        |
|                |                | 羊毛襯衫 Wool Shirt         |               | 200                   | 120            |        |
|                |                | 羊毛衣 Wool Sweater        |               | 210                   | 140            |        |
|                |                | 圍巾 Scarf                | 70            | 140                   | 80             |        |
|                |                | 夾克 Coat or Jacket       | 280           | 370                   | 220            |        |
|                |                | 長大衣 Overcoat            | 300           | 550                   | 340            |        |
|                |                | 風衣 Spring Coat          |               | 440                   | 320            |        |
|                |                | 晚禮服 Formal Dress        |               | 540                   | 320            |        |
|                |                | 旗袍 Chinese Dress        | 370           | 400                   | 260            |        |
|                |                | 背心 Vest                 |               | 160                   | 100            |        |

|                      |          |
|----------------------|----------|
| 合計件數<br>Total Pieces | 7        |
| Sub Total            | \$ 1,270 |
| Express Service      | \$ 1,270 |
| 10% Service Charge   | \$ 127   |
| Total                | \$ 1,397 |

Please note: 1. Unless quapility is specified, our laundry count must be accepted as correct.

2. We shall not be held responsible for shrinkage or lacle, nor for valuableft in/on garments, or loss of buttons and ornaments.

3. Any claim concerning the finished articles must be reported with list within 24 hours.

Our liblities for either loss or damage shall not exceed 10 times the amount of the laundry charge in question.

4. All above price are subject to 10% service charge.

5. If you need to purchase laundrybag(NT150/per), Please dial "9" for center service.

White: Customer

Pink: Finance Dept.

Yellow: Cashier

Blue: Laundry Dept.

洗衣房持存

粉紅聯：財務部持存

黃聯：出納持存

藍聯：洗衣房持存



## Transactions & Details



Platinum MasterCard ...1176

| Date                          | Description      | All Categories | Cards   | Amount     |
|-------------------------------|------------------|----------------|---------|------------|
| View Pending Transactions (0) |                  |                |         |            |
| Posted Transactions           |                  |                |         |            |
| 4/01/17                       | Tayih Landis Dcc | Lodging        | ...1176 | \$1,081.87 |

Maps are informational only and not intended for navigation.

**Credit card charge for total hotel bill of 30,910 New Taiwan Dollars, paid on 03/31. This converts to a charge of \$ 1,081.87 US Dollars.**

**The laundry part is 1210 / 30910 \* \$1081.87 = \$ 42.35 US Dollars.**